

# OUR LADY OF SORROWS

## NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Rev. Rubén Villalon Rivera, Pastor



**NOVEMBER 5, 2023**

**31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME  
XXXI DOMINGO DEL TIEMPO  
ORDINARIO**

3700 THOMAS STREET,  
MEMPHIS TN 38127

**Office: (901) 353-1530  
Emergency | Emergencia:  
(901) 519-1212**

[www.olsmemphis.com](http://www.olsmemphis.com)  
[olschurch@ols.cdom.org](mailto:olschurch@ols.cdom.org)

### Mass Schedule:

Saturday Vigil / Vigilia del Sábado:

4:00 p.m

Sunday/Domingo:

9:00 am - English

11:00 am - Spanish

Communion Service/ Servicio de Comunión:

Monday/Lunes: 8:00 am

Daily Mass /Misa Diaria

Tuesday, Thursday, & Friday/

Martes, Jueves, & Viernes:

9:00 am English

Wednesday/Miércoles

6:30 pm – Spanish

**Más información en nuestro  
sitio web**



**More information on our  
website**

## PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

*Father Rubén Villalon, Pastor*  
*Deacon Henry Littleton*  
*Brenda Plessinger, Administrative Assistant*  
*Jorge Ossa Gonzales, Music Director*  
*Wanda I Rivera, Bookkeeper*  
*Armando Macario, Maintenance*

**Parish Office Hours:**  
Monday, Wednesday & Friday  
9:00 am – 2:00 pm

**Horario de Oficina Parroquial:**  
Lunes, miércoles y viernes  
de 9:00 am – 2:00 pm

## MINISTRIES / MINISTERIOS

### ALTAR GUILD/ DAMAS DEL ALTAR:

Brenda Plessinger (901) 496-6552

### R.C.I.A

English -Brenda Plessinger (901) 496-6552

Español – Antonio Rocha (901) 850-4423

### ST. VINCENT DE PAUL / ST. VICENTE DE PAULO

Gina Pannell (901) 279-2672

### MUSIC DIRECTOR /DIRECTOR DE CORO

Jorge Ossa González

Gabriel Flores (español) (901) 949-6982

### BAPTISM / BAUTISMO

Carolina Roque (901) 353-1530

### HISPANIC MINISTRY / MINISTERIO HISPANO

Fredy Herrera (901) 530-7833

### INMERSOS EN CRISTO

Krissna Vazquez (901) 857-0626

### P.R.E.

Daniel Sanchez (901) 277-5107

### YOUTH / GRUPO JUVENIL

José Meza, Consuelo Leiva, Abby Roque,  
María L. Roque, Mayra Méndez & Luis  
Vazquez *(bajo la dirección del Padre Rubén Villalon)*

\*\*\*\*\*

### Please remember the following people in your Prayers

*Por favor recuerde a las siguientes personas en  
sus oraciones*

Theresa Baker, Don Bennis, Shirley Branch, Steven  
Birch, Laura Bivens, Elena Everroad, Millie Flockhart,  
Tom Frentos, Donna Jackson, Jonathan Jackson, Randy  
Mongeon, Joel Rivera, Mary Dorothy Scola, Mike  
Sterenchak, Fr. Bryan Timby, Victor Weirich, Dorothy  
Welsh, Kerry Rowland, James Taylor, Martha Hensley,  
Suzie Epps, Angela Jones, Faye Morrison, Bill Welsh,  
Bootise Hammett, Carolyn Roberts, Pedro Roman,  
Jaime Becerra, David Cardoza

### Mass is the perfect prayer!

To have a Mass offered for a loved one, living or deceased, or  
for a particular intention, please call the parish office at (901)  
353-1530. The donation for the Mass intention is \$5 during the  
week and \$5 for Sunday and Holy Days

### ¡La misa es la oración perfecta!

Para ofrecer la Santa Misa por un ser querido, vivo o  
fallecido, o por una intención en particular, favor de llamar a la  
oficina parroquial al (901) 353-1530. El donativo para tener una  
Misa ofrecida es de \$5 para la Misas entre semana y \$ 5 por las  
Misas del Domingo y días santos.

## PARISH FINANCE & COLLECTIONS

Collection/Colecta: \$ 3,870.00

Expenses/Gastos: \$ 3,025.18



### *Weddings / Bodas*

Call the Parish office at 901-353-1530 at least six (6) months prior to the wedding date to schedule mandatory meetings with Father Ruben.  
Llame a la oficina parroquial al menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda para programar las reuniones obligatorias con el Padre Rubén

### *Home Communion / Comunión en el Hogar*

Please call the Parish office  
Favor de llamar a la oficina parroquial  
**(901) 353-1530**



### *Parish Religious Education / Educación Religiosa Parroquial*

Sunday 10:00 a.m. – 11:00 a.m.  
September - May for children K – 12<sup>th</sup> grade  
*Domingos 10:00 a.m. – 11:00 a.m.*  
*Septiembre - mayo para niños de Kinder – grado 12*

## **Altar Flowers & Mass Basket**

### **Honor your loved ones or celebrate an occasion during Mass!**

The Altar Guild is happy to now offer two ways to honor your loved one or celebrate an occasion. You can now purchase a Mass basket (contains candles, wine, and hosts) or Flowers. The cost for each is \$55. There are two ways to order: 1- Contact the parish office at (901) 353-1530 or contact Carolina Roque (901) 275-6224. OR 2- There are now envelopes in the narthex that can be filled out and placed in the collection basket.

### **Flores para el Altar y Canastas para la Misa**

#### **¡Honre a sus seres queridos o celebre una ocasión durante la misa!**

Las Damas del Altar le ofrecen dos maneras de honrar a un ser querido o celebrar una ocasión durante la misa. Ahora, puede comprar una canasta para la Misa (incluye velas, vino y hostias). El donativo es de \$55. Hay dos maneras de ordenar su canasta. 1- Comuníquese con la oficina parroquial al (901) 353-1520 o con Carolina Roque al (901) 275-6224. O 2- Tome el sobre que se encuentra en el vestíbulo de la iglesia que puede ser llenado y colocado en la canasta de la ofrenda. Si a usted le gustaría donar las flores para el altar en memoria o en honor a alguien, favor de comunicarse con la oficina parroquial.

*Gracias a todos los que contribuyeron para hacer las fiestas de todos los santos y todos los fieles difuntos posible.*



*Thank you to everyone who contributed to making the festivities of all the saints and all the faithful departed possible.*





## Lecturas Diarias

### **Domingo 5 de noviembre**

Primera lectura - Mal 1, 14-2, 8-10

¿Acaso no tenemos todos el mismo padre?

¿Acaso Dios no nos ha creado?

Salmo - Salmo 130, 1.2.3

Señor, consérvame en tu paz.

Segunda lectura - 1 Tes 2, 7-9, 13

Con tanto afecto por ustedes, estábamos decididos a compartir con ustedes no solo el evangelio de Dios, sino también a nosotros mismos.

Evangelio - Mt 23, 1-12

"El que se enaltece a sí mismo será humillado; pero el que se humille será enaltecido".

### **6 de noviembre –**

Rom 11, 30-36, Salmo 68, 30-31, 33-34, 36-37, Lc 14, 12-14

### **7 de noviembre –**

Rom 12, 5-16 Salmo 130, 1, 2, 3, Lc 14, 15-24

### **8 de noviembre –**

Rom 13, 8-10 Salmo 111, 1-2, 4-5, 9, Lc 14, 25-33

### **9 de noviembre – Dedicación de la Basílica de Letrán**

Ez 47, 1-2, 8-9, 12, Salmo 45, 2-3, 5-6, 8-9, 1 Cor 3, 9-11, 16-17, Rom 5, 5-11, Jn 2, 13-22

### **10 de noviembre – San León Magno, Papa Y Doctor de la Iglesia**

Rom 15, 14-21, Salmo 97, 1, 2-3ab, 3bc-4, Lc 16, 1-8



## Daily Readings

### **Sunday November 5**

First Reading: Mal 1:14b-2:2b, 8-10

Have we not all the one father?

Has not the one God created us?

Psalm - Ps 131:1, 2, 3

In you, Lord, I have found my peace.

Second Reading - 1 Thes 2:7b-9, 13

With such affection for you, we were determined to share with you not only the gospel of God, but our very selves as well,

Gospel - Mt 23:1-12

"Whoever exalts himself will be humbled; but whoever humbles himself will be exalted."

### **November 6 –**

Rom 11:29-36, Ps 69:30-31, 33-34, 36, Lk 14:12-14

### **November 7 –**

Rom 12:5-16ab, Ps 131:1bcde, 2, 3, Lk 13:18-21

### **November 8 –**

Rom 13:8-10, Ps 112:1b-2, 4-5, 9, Lk 14:25-33

### **November 9 – Dedication of the Lateran Basilica**

Ez 47:1-2, 8-9, 12, Ps 46:2-3, 5-6, 8-9, 1 Cor 3:9c-11, 16-17, Jn 2:13-22

### **November 10 – St. Leo the Great, Pope & Doctor of the church**

Rom 15:14-21, Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, Lk 16:1-8

# MINISTERS & ALTAR SERVER SCHEDULE | ITINERARIO DE MINISTROS Y SERVIDORES DEL ALTAR



|        | Time     | Eucharistic Minister | Lector(s)                           | Altar Servers/<br>Servidores del Altar                                                                            |
|--------|----------|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nov 4  | 4:00 PM  | Deacon Henry *       | Rick Pannell                        | Rosalinda Macario (incienso)<br>Mayra Morales (cruz)<br>Joshua Morales (vela)<br>Andrew Morales (vela)            |
| Nov 5  | 9:00 AM  | Deacon Henry *       | Jack Bish                           | Ruth Barrera (incienso)<br>Erick Sora (cruz)<br>Jaden Yanez (vela)<br>Horge Limones (vela)                        |
|        | 11:00 AM | Esteban Roqué        | Freddy Herrera<br>Beatriz Hernandez | Sergio Martinex (incienso)<br>Gisselle Ruiz Benitez (cruz)<br>Fernanda Hernandez (vela)<br>Melani Martinez (vela) |
| Nov 11 | 4:00 PM  | Deacon Henry         | Kerry Rowland                       | Arcadio Espino (incienso)<br>Maria Zarate (cruz)<br>Michael Torres (vela)<br>Iker Turcio (vela)                   |
| Nov 12 | 9:00 AM  | Mike Page            | Brenda Plessinger                   | Jasmine Rivera (incienso)<br>Fermin Rivera (cruz)<br>Alexa Malfonado (vela)<br>Danae Maldonado (vela)             |
|        | 11:00 AM | Eliza Estupinan      | Jose Velasco<br>Jesenia Camarillo   | Alondra Zarate (incienso)<br>Aden Zarate (cruz)<br>Chrissette Herrera (vela)<br>Chloe Herrera (vela)              |



## Mass Intentions

Saturday - November 4  
+Tony Slaughter

Sunday - November 5  
9:00 People of the Parish  
11:00 + Maria S. Rodriguez

Monday - November 6  
Communion Service

Tuesday – November 7  
Communion Service

Wednesday - November 8  
Communion Service

Thursday – November 9  
Communion Service

Friday – November 10  
+ Darlyne Gohman